

ҚУДРАТИМIZ МАНБАЙ

БАХТ БУСТОНИ

Дераза ортида дарактлар шовуллайди, яхлит пахтазор-шар уфқача чўзилиб кетган.

Хайбондан яхши кийинган йигит-қизлар китоб қўлтиқ-лаб қартохона томон ўтиб кетишлати. Клубдан пианинода чалинёттам кўй, болаларнинг кувоюн қўшиғи эштиклиди. Колхозимизнинг «Дўстлик» ашула шаҳар асанамли шу ерда концертлар берин турдади. Кўпши хоналарда йигирма-утгиз кини арифометрларда колхозни даромад буромадини ҳисоблашас Ҳтирибди. Телефонлар жиринглайди. Симда—Москва, Тошкент! Колхозилар олий ўкув юртла-рига кириш имтиҳони тошишратсан фарзандлар билан гаплашадилар. Колхоз қишлоғининг ҳаёт шахарга ух-шайди. Шундай пайтларда, ким эдигу, ким бўлди, деб сабораман ўзимга ўзим.

Куш учса қаноти, одам юрса оёғи куядиган Мирзачўлми шу ерлар? Ишонгиг келмайди. Мирзачўлини узул мамилакатининг ҳамма миллат ва элатлари. Узлаштири-мояда, гуллагага бустонга айлантиримоқда. Бизлар Сирдарда, унинг далаларидан беш минта «занги кемани» бош-кариб, пахтадан узлаш тарзига пахталорлар, ва меҳа-ниятлардадан билан, ҳар бирда дарёга течин каналларни, са-хий далаларда мева-чевра, қоюн-тарвузлар етишибиртган соҳибкорлар билан, сўзбий ёғидирни машина-ларини бошқарашадан ишчилар, энг катта нур-хона — Сирдарё ГРЭСини куяртган замонамиз. Фар-хода ва Ширинлари билан фахрланамиз. 1913 йилда бу-тун Узбекистонда 429,300 гектар майдонда пахта етишибир-лий, даммаси бўлди 521,700 тонни ҳосил йигитшариб олингага экан. СССРнинг ярим асрлар тўйи нинодан 1972 йилда эса фақат Сирдарё обlastining ўзи бароидан пахта ҳосил берди. Жаҳон пахтачилиги тарихи ҳали бу-дай катта ўзимга ўзим. Жаҳон пахтачилиги тарихи ҳали бу-дай катта ўзимга ўзим. Жаҳон пахтачилиги тарихи ҳали бу-дай катта ўзимга ўзим.

Деразага тикиламан. Кутубхона, клуб, тўйга ясаниб кетаётган колхозчиларнинг чехраси бўрга. Кўплари ўзи си-ги машиналарida қатнашлати. Улар ўти-чўп, керосин, тегимрон-ун ташвишини билдишмайди. Уйда элент чироқлари чарақлаб ёнди. Водопроводлардан сув шар-кираб оқиб турди. Нонвойхонада тайёр иссиқ ишни. Кол-хозда 383 хотин-қиз, 390 ёркин ишлади. Ҳаммаси рўзгорининг «ишик-чиқири» ташвишларидан холи. Ҳаммаси иш-ларини килишади, олий ўкув юртлари, техникумларда сиртдан ўшишади, музика ўрганишади.. Уларнинг гулгуни чехраларига қараб турни, ёшлигини ёслади. Вуз хон-хажонда пахтакор деб ном таратган халқимиз.

Хозир жаҳонда пахтакор деб ном таратган халқимиз



Ишлаб чиқаришда ўшишган юнсан кўр-сатичилари учун ва баъро атилганинг 200 йиллиги муносафат билан В. И. Ленин номидаги Коломенски арион тайёрлаш фабрикаси «Хурмат белгиси» ордени билан му-кофотланди. Фабрика мамлакат балиқчилик саноати корхоналарининг арион, тўр ва бошча ҳар кин ҳераки мәҳсулотлар билан тайминлаб келилти. Сўнгги йилларда корхона куввати ишлаб чиқириш ошиб, замонавий цехлар билан кенгайб орбормада. Янги техника неянжори иштеплти. Социалистич мусобада асосида ишлабтагон корхона кол-лективи айни кунларда ҳал қиливчи йил-нинг сўнгиги квартали хисобига межнат ки-лаётти. Суратда: ёрдамчи мастер С. М. Мин-халина капрон арионлар сифатидан буорт. машинларига жойнотди, юлдади кўздан кемир-пти.

В. Янков фото, (ЎзТАГ фотожурнелик).

Қайсни КУЛІЕВ,

ССР давлат мунофоти лауреати.

ЭЙ, ҲАЁТ

Мавруди билан ҳар қалбнинг ҳам баҳори, «Шудгор қила олдингни далангни! — сўрар ҳаёт. — Дои сендинги, асдинги, айт-чи, кўнгилда борин, Баҳор бошин сишаға бўлдими сенда сабот!»

Ҳар кимнинг ўшишга ўз ҳам келади бир пайт, Ҳаёт тарғи сўрайди: — «Мехнат қилдингни диданд?»

Даланги босмадини бегона ўт, дечак, айт, Кўнгилнг тўлдими ахир тўёнин сочин ҳосиландан?»

Зинтиқ қолақсансан нузинни ҳам ҳадамларин, Ҳаёт тарқор сўрайди: — «Битирдингни ишингни? Йигиб-териб олдингни ўзини ҳосилнинг борин, Бамалхикни қарши оларнисан ишингни?».

Охири иши тап тортмай қирип ҳелар ўйнинг, Ҳаёт жайта сўрайди: — «Қина иелмонда, шаймисан? Ушадими барчаси нени бўлса ўйнада?»

Кидирганинг топган манмун қарчиганмасн?»

Бирон, айтинг, борчимин мақтанинчаликни бирор зот, «дўйи тагига етдими» демаки ботинчувчи?

Хоҳининг итиғиган назарин тўз каби шод,

Зинни сув оғсон оҳар ҳар қайғи ботинчувчи?

Майлига, ҳаёт сўрса Бўлардан миг-мингни сабол, Мушикул бўлса-да, барин биз тингларига онларда: Гўё баргарл шиварлар, нунчига ҳам ёнор ой, Ойнинг нури оҳиста титраб незар томларда.

Биздан сўраб турмочи ҳаёт бас ёнлаш агар,

Дарни тутса ўзининг мушкул саволларини — бўшаб қолгандай бўлар ненг, жонакон далалав, Кўнгил ҳам сингирломас тонгнинг нури зарини!

Нон ила сув таъминни унтармиз биз шунда,

Унгид кетар бор ранглар, нукни ҳам қоллар булут,

Айланни қолар иллар мальсабир хил йўсунда,

Еру дўстлар, ижарлардан узар умид.

Оҳ, ҳаётим, мен сенинг садоларинг севарман,

Тортгина деч, сўрайбер, беравер сабол, сабол!

Шовиллаб турсин улар, мисли шимоли ўрмон,

Шарнирд турсин улар, даре, поездлар мисол,

Агар қайтагалим сўзларга беримтассан,

Шодданинг шарнотсан созимайди дилларда.

Ҳаёт, биглиг, бирор кун сўрамай қўйсанг мени

Уйимга етолмасдан қолиб нетум ўйларда!

Муҳаммад АЛИ таржимаси.

ҚАРДОШЛАР МУШОИРАСИ

Расул ГАМЗОТОВ,

Ленин мунофоти лауреати.

САККИЗЛИКЛАР

Шеър йўзмоч-чун қанча сўзлар изладим, Қаламимни маҳкам тутнб панинама. Бу сўзларни ота-боболар кадим, Ҳаникар билан ўзим юнган ханнага.

Елдор отга миниб, «Хуши юл... — деб, — дилбор!»

Курашга киңгирлар довору, шон билла,

Мен сиёхла битган сўзларни улар Тошларга ёзганилар қайнон юн билан.

• • •

Тоғликлар тушгандан жанжал қастига Үзоқлардан этиб келсан аёб

Рўмаласин отса ёғи остига,

Қўйлардан цулаган шу лаҳза куроа,

Аёллар! Қитъалар таймай ўзини

Килич лаънгочлаб бошлалучига жанг,

Кўнгил ҳам сингирломас тонгнинг нури зарини!

Нон ила сув таъминни унтармиз биз шунда,

Унгид кетар бор ранглар, нукни ҳам қоллар булут,

Айланни қолар мальсабир хил йўсунда,

Еру дўстлар, ижарлардан узар умид.

Оҳ, ҳаётим, мен сенинг садоларинг севарман,

Тортгина деч, сўрайбер, беравер сабол, сабол!

Шовиллаб турсин улар, мисли шимоли ўрмон,

Шарнирд турсин улар, даре, поездлар мисол,

Агар қайтагалим сўзларга беримтассан,

Шодданинг шарнотсан созимайди дилларда.

Ҳаёт, биглиг, бирор кун сўрамай қўйсанг мени

Уйимга етолмасдан қолиб нетум ўйларда!

Муҳаммад АЛИ таржимаси.

ПАХТА-ФАВВОРА

Уйи ДЕГУК,

корейс шонри.

Театр-Бўлар ичра тонг палла, Навоий тургандек... устоз кўринур.

Бунда йигилганилар фаввора эмас, Чаноидан сўз бошлар, гурунгти чайнон.

Кўнгил отилиди, сув тимас, тимас,

Пахта очилади, қайнайди чаноиди.

Пахта тошмодадир, олтин фаввора

Кўз-кўз тирип турар ўзбек гурунг.

...Одам йигилмоада бунда тобора,

Кўрдим бахти кунлар шавиу сурунин.

ҒАФУР ГУЛОМ СОҒАСИ

Оқиом Пасанди ёз иссиғи сал,

Гулдай чарадайли парк чироилари,

Мушионда қизиб кетган чоғларни

Юран ҳалянин юзларда ялла.

Ғафур Гулом ўзиб бергач шеър

Мушиллар қалбида дениғ тўйин.

Ешларчи, тортинар, аранг байт ўзи,

Шеърнинг солиб нурли түйигин.

Пахмоқ сочим энг ўтиар эдим

Столинг четтида ҳайронаиди мен,

Нечун тўлиниламай-иштирон этидим

Ғафур Гулом билан шеърхонлинида мен.

Унгимайман ўша лаҳзани сира,

Ғафур ага бошдан олиб дуспинси

Бошимга нийгизди, деди: — Хотира,

Дамон ардоидайман ўша дўлтни.

Ва кўрман ўша боғни мен қайта,

Кўрдим шеърхонлинини яна кўпини,

Аммо у учрашича чексиз ниматиди!

Русчадан таржима

• • •

Бердиназар ХУДОЙНАЗАРОВ,

туркмани шонри, Махтумкули мунофоти

лауреати

ИСОНЛАР

Бу умримда ишни тушди

